

А. Д. Ногина, Т. Б. Казакова

НИУ ВШЭ, Москва

ПРОСТРАНСТВЕННЫЕ ПАДЕЖИ В БЫСТРИНСКОМ ДИАЛЕКТЕ ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА

В докладе речь пойдет о выражении пространственной ориентации при помощи локативных падежей в быстринском диалекте эвенского языка. Используемые в докладе данные были получены в экспедиции НИУ ВШЭ в села Эссо и Анавгай Быстринского района Камчатского края в июне-июле 2019 года.

Задачи нашего исследования состояли в проверке наличия и активного использования пространственных падежей, выяснении особенностей их употребления, нахождении различий в значениях похожих по семантике падежей.

Место

Для выражения роли Место в быстринском эвенском используются локатив, датив и пролатив. В [Мальчуков 2008] описываются следующие критерии выбора между локативом и дативом:

Локатив	Датив
неодушевленное подлежащее	одушевленное
постоянный характер локализации	временный
бытийный семантический тип предложения	бытийный и локативный типы

В быстринском эвенском разрешены предложения каждого из типов с обоими падежами; носители утверждают, что семантических различий между вариантами не чувствуют. При этом сами носители порождают примеры практически исключительно с ло-

кативом, датив же признают грамматичным при озвучивании примеров с эвенского стимула.

- (1) *d'u illota-n migdel-dula / migdel-du*
дом стоять-3SG гора-LOC гора-DAT
'Дом стоит на горе'.

Пролатив может обозначать место лишь при дисперсной интерпретации. В примере 2 объект рассредоточен и находится в разных точках страны/города и т.д.

- (2) *bej bi-š-ni gorod-li*
человек быть-NFUT-3SG город-PROL
'Человек живет по городу (по разным местам)'.

Также пролатив используется для обозначения места, где происходит ненаправленное движение.

- (3) *bej gurge-vči-n d'u-li*
человек работа-VRBLZ-3SG дом-PROL
'Человек работает по дому'.

Путь

Объект, по которому (и/или вдоль которого) совершается движение, маркируется пролативом.

- (4) *girka-ri-wu otaran-duli*
идти-PST-1SG дорога-PROL
'Прошел по дороге'.

Источник

Аблатив маркирует начальную точку движения.

- (5) *migdin-duk ev-ri-n*
гора-ABL спускаться-PST-3SG
'Он пошел с горы'.

Цель

Для обозначения конечной точки движения используется директив.

- (6) *abd'akod'ak-tak ur-di-m*
веселье-DIR идти-FUT-1SG
'Иду туда, где веселье'.

В этом значении он конкурирует с локативом. В [Мальчуков 2008] сообщается, что локатив в отличие от директива «имплицитно находит субъекта действия в момент его завершения в конечной точке {...} глаголы мгновенного действия (типа *i*-'войти') не могут сочетаться с дополнением в директиве, поскольку они по определению обозначают «результативные» действия». Это утверждение (конкретно про 'войти' и 'внести') для быстринского эвенского «не работает», с этими двумя глаголами носители чаще употребляли именно директив.

Таким образом, в быстринском эвенском языке возникает конкуренция при выражении роли Места и роли Цели. Из кластеров можно выделить локатив (совмещение Места и Цели) и пролатив (совмещение Места и Пути).

Система быстринских эвенских местных падежей будет сравниваться в докладе с локативными падежами других языков Камчатки: корякского, алюторского, ительменского. В некоторых диалектах корякского (и в чукотском языке) отдельными показателями маркируются все четыре роли: Место, Цель, Источник и Путь [Мальцева 1998; Галимов 2018]. Интересно, что если происходит какое-то совмещение, то совмещаются в первую очередь падежи для выражения ролей Источника и Пути (так происходит в ительменском [Володин 1976: 140] и в алюторском [Мальцева 1998]). Конкуренция между падежами возникает в первую очередь при кодировании цели перемещения.

Таким образом, быстринский эвенский, как и чукотско-камчатские языки, демонстрирует диахронические изменения в зоне локативной морфологии; сценарии этого изменения для эвенского и чукотско-камчатских схожи в области развития конкуренции в зоне маркирования Цели, но разнятся в том, какие кластеры локативных значений возникают в этих языках.

Список условных сокращений

1, 3 — 1, 3 лицо; PST — прошедшее время; NFUT — небудущее время; FUT — будущее время; SG — единственное число; ABL — аблатив; DAT —

датов; DIR — директив; LOC — локатив; PROL — пролатив; VRBLZ — вербализация.

Литература

- Володин 1976 — А. П. Володин. Ительменский язык. Л.: Наука, 1976.
- Галимов 2018 — Т. И. Галимов. Семантика пространственных падежей // мультимедийный интернет-ресурс «Chuklang» (chuklang.ru/media/sketch/ckt_TG_locative_cases.pdf)
- Мальцева 1998 — А. А. Мальцева. Система локальных падежей в чукотско-корякских языках // И. А. Невская (отв. ред.). Шорская филология и сравнительно-сопоставительные исследования. Новосибирск: СО РАН, 1998. С. 17–34.
- Мальчуков 2008 — А. Л. Мальчуков. Синтаксис эвенского языка: структурные, семантические, коммуникативные аспекты. СПб.: Наука, 2008.